

# 2009 大華府地區「清明上河圖青春導覽員」友誼競賽

## 推廣人文藝術的生力軍

### 比賽辦法及規則

輔導單位：華府華僑文教服務中心

主辦單位：大華府華文網路師資聯誼會，美東中文學校協會第五區

競賽宗旨：1. 為提供海外中文學生深入瞭解故宮文物的機會，加強故宮與新生代華裔子弟間的互動，增進學生對人文藝術的興趣和素養，鼓勵學生參與服務與公益等活動，爰舉辦「清明上河圖導覽」比賽，期使中文學生感受故宮文物之美，認識精緻古畫與歷史文化，體驗數位科技所帶來之多元學習成效，同時連結年輕學子與社會大眾的文化橋樑，培養學生良好的服務態度與提高表達能力。並成為青春導覽志工服務僑界及社區，賽後並可申請志工社區服務時數。

2. 基於「僑務委員會與國立故宮博物院海外數位文物合作推廣計畫」建置，以及由國立故宮博物院建置的「故宮 e 學園」多媒體互動學習網站，支援華府華僑文教服務中心之文化教學資源展示，提供海外中文與文化教育工作者使用。

清明上河圖簡介（<http://www.npm.gov.tw> 國立故宮博物院 National Palace Museum）

#### 清院本清明上河圖

卷 絹本 設色畫 縱：35.6 公分 橫：1152.8 公分 清明上河圖是北宋（960—1126）相當流行的題材，其中以張擇端清明上河圖最為有名，他以清明時節作為引子，展開對汴京的精描細繪，是寫實風俗畫的傑作，受到歷代喜愛，因而有許多仿本的出現，其中最有名的是清院本清明上河圖。

清院本清明上河圖，由清宮畫院的五位畫家陳枚、孫祜、金昆、戴洪、程志道在乾隆元年（1736 年）合作畫成，可以說是按照各朝的仿本，集各家所長之作品，再加上明清時代特殊風俗，如踏青、表演等等娛樂活動，因此增加了許多豐富的情節，如戲劇、猴戲、特技、擂台等等，畫的事物繁多，雖然失去了宋代古制，卻是研究明清之際社會風俗不可缺的材料。同時，由於西洋畫風的影響，街道房舍，均以透視原理作畫，並有西式建築列置其中。此卷用色鮮麗明亮，用筆圓熟細緻，界畫橋樑、屋宇、人物皆細膩嚴謹，是院畫中極精之作。（撰稿／童文娥）

#### 獎勵辦法：

比賽結果於當日賽事結束後發表並舉行頒獎儀式。前三名隊伍獎勵辦法如下：

- a. 第一名隊伍頒發獎金 350 元，參賽同學獎狀各一張。
- b. 第二名隊伍頒發獎金 250 元，參賽同學獎狀各一張。
- c. 第三名隊伍頒發獎金 150 元，參賽同學獎狀各一張。
- d. 最佳人氣獎獲頒獎品，由現場觀眾一人一票投票選出。

所有參加比賽的同學均可獲得精美紀念品一份。

## 比賽規則：

1. 比賽時間：2009 年 11 月 14（週六）2:00~4:30  
1:30~2:00 準備，測試電腦、麥克風及投影  
1:45 參賽隊伍報到  
2:00 比賽準時開始
2. 比賽地點：華府華僑文教服務中心 901 Wind River Rd. Gaithersburg, MD 20878
3. 比賽辦法：
  - (1) 所有比賽隊伍各準備 20 分鐘的導覽節目，內容自選。  
不足 15 分鐘，每分鐘扣總分 1 分  
超過 22 分鐘，每分鐘扣總分 1 分  
足 18 分鐘時，按鈴一次提醒  
足 20 分鐘時，按鈴二次提醒  
足 22 分鐘時，按鈴三次提醒  
超過 25 分鐘，則強制停止
  - (2) 比賽內容參考：包括動態導覽與靜態導覽，共分成「發達的交通」、「各行各業面面觀」、「娛樂和表演」、「古今大不同」等四大部分，下有牛車、渡口、貨船、字畫攤、牧童、鞋匠、魚販、野臺戲、雜耍、搬家、嫁娶、學堂、澡堂、拜訪、野宴……等等細項，請參考網站國立故宮博物院 National Palace Museum <http://www.npm.gov.tw>，故宮 e 學園 <http://elearning.npm.gov.tw> 及 Moodle 教學網站 <http://m-learning2.npm.gov.tw>
  - (3) 比賽語言：中文。  
除專有名詞外，其他非中文的書面或口語出現均由評審酌予扣分。
  - (4) 以數位投影片 Powerpoint 呈現為主，每位隊員均須展現中文導覽能力。
  - (5) 比賽評分標準為：導覽內容 25%，導覽表達能力 45%，投影片表現 25%，完整性 5%。  
各隊三位隊員的導覽表達能力各佔 1/3（15%）。
4. 限校方報名參賽，限 6~10 隊報名，每隊 3 人。各校僅得有一隊報名，不接受個人報名。
5. 參賽資格：現為該校註冊就讀學生，並須於該校連續就讀二年(含)以上，由校方出示證明
6. 主辦單位提供電腦、投影、麥克風等相關設備，參賽者須遵照賽場規定，不得擅自使用或破壞設備。  
參賽隊伍亦可自備電腦設備，請於賽前預備時間內進行測試。
7. 評分依據：  
評審評分，由主辦單位邀請具備中華文史學養及中文數位教學經驗之人士擔任。
8. 比賽為公開進行，歡迎非參賽者安靜觀賞，比賽過程不進行問答。
9. 總結決定名次，公開講解評分程序及展示，閉幕典禮公布名次與頒獎。

10. 所有參賽隊伍團體合照並發出新聞稿。宏觀電視報導及 cctecro youtube 上載

報名辦法：

1. 每校限一隊參加，每隊報名費\$50，支票抬頭請寫 ChineseNESTA
2. 報名截止日期：2009 年 11 月 04 日（週三），以郵戳為憑，逾期不受理。

報名地址： Annie Lin            14118 Stonecutter Dr., North Potomac, MD 20878

2009 大華府地區「清明上河圖青春導覽員」友誼競賽  
推廣人文藝術的生力軍 報名表

中文學校名稱：(中文)：\_\_\_\_\_ (英文)：\_\_\_\_\_

校長姓名： (中文)：\_\_\_\_\_ (英文)：\_\_\_\_\_  
聯絡電話：  
Email：

指導老師姓名：(中文)：\_\_\_\_\_ (英文)：\_\_\_\_\_  
聯絡電話：  
Email：

參賽隊員姓名：

1. 隊長  
(中文)：\_\_\_\_\_ (英文)：\_\_\_\_\_  
出生年月日：  
聯絡電話：  
Email：

2. (中文)：\_\_\_\_\_ (英文)：\_\_\_\_\_  
出生年月日：

3. (中文)：\_\_\_\_\_ (英文)：\_\_\_\_\_  
出生年月日：